АБЕТАРЕ

ГЕГЕНІСТ

НЕКСТУГІ Е ВУЕР

BKSH

SOFJE
Ctypeckrona eqipe „Mbrodesija".
Kristo P. Luarasi, ulica Car Simeon № 63.
1908

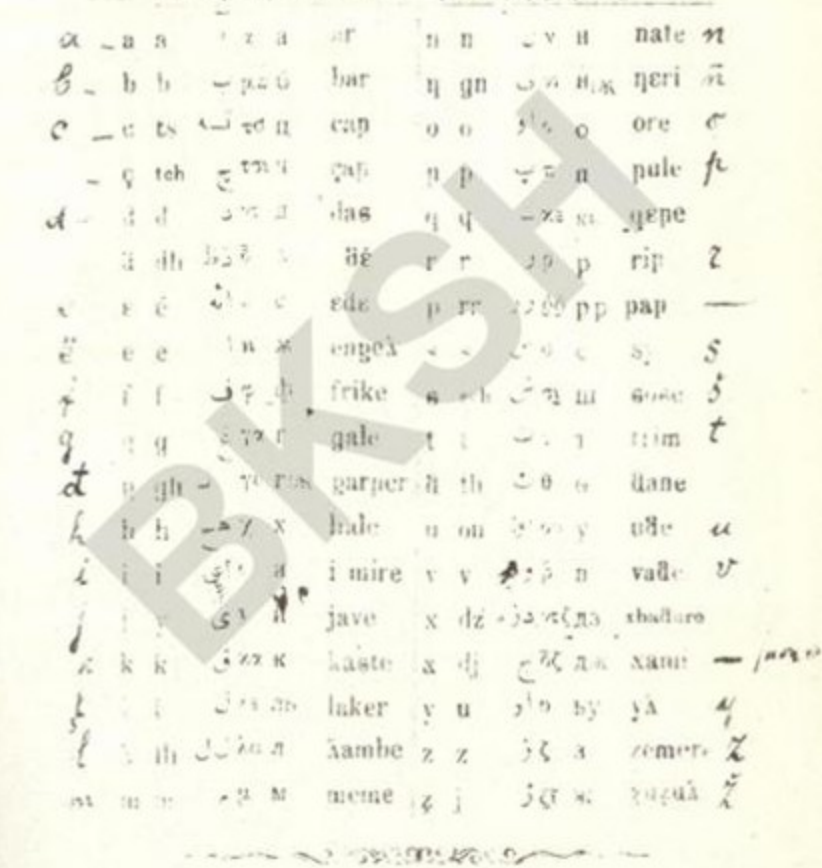
ABECEJA GQIH.

L'ALFABET ALBANAIS

آرناؤد لسانی الفبای

Τὸ Ἀλβανικὸν ἀλφάβητον.

Албанската азбука.



BKSH

ABETARE

a b c ç d ð ɛ e f g
ɣ h i j k l ʎ m n ŋ
o p q r p s ɕ t ð u v
x x y z ʒ

k p u ŋ s m f ʎ o v
q ð a n ɛ i g t ʒ ɣ c
e b ð x h ç p y d l
x r j ɕ z

a ɛ e i o u y

b c ç d ð f g ɣ h j k l ʎ
m n ŋ p q r p s ɕ t ð v x
x z ʒ

BKSH

a	ɛ	e	i	o	u	y	a	ɛ	e	i	o	u	y
ab	ɛb	eb	ib	ob	ub	yb	aŋ	ɛŋ	eŋ	iŋ	oŋ	uŋ	yŋ
ac	ɛc	ec	ic	oc	uc	yc	ap	ɛp	ep	ip	op	up	yp
aç	ɛç	eç	iç	oç	uç	yç	aq	ɛq	eq	iq	oq	uq	yq
ad	ɛd	ed	id	od	ud	yd	ar	ɛr	er	ir	or	ur	yr
að	ɛð	eð	ið	oð	uð	yð	ap	ɛp	ep	ir	op	up	yp
af	ɛf	ef	if	of	uf	yf	as	ɛs	es	is	os	us	ys
ag	ɛg	eg	ig	og	ug	yg	aɞ	ɛɞ	eɞ	iɞ	oɞ	uɞ	yɞ
aɡ	ɛɡ	eɡ	iɡ	oɡ	uɡ	yɡ	at	ɛt	et	it	ot	ut	yt
ah	ɛh	eh	ih	oh	uh	yh	að	ɛð	eð	ið	oð	uð	yð
aj	ɛj	ej	ij	oj	uj	yj	av	ɛv	ev	iv	ov	uv	yv
ak	ɛk	ek	ik	ok	uk	yk	ax	ɛx	ex	ix	ox	ux	yx
al	ɛl	el	il	ol	ul	yl	aɤ	ɛɤ	eɤ	iɤ	oɤ	uɤ	yɤ
aʎ	ɛʎ	eʎ	iʎ	oʎ	uʎ	yʎ	az	ɛz	ez	iz	oz	uz	yz
am	ɛm	em	im	om	um	ym	aʐ	ɛʐ	eʐ	iʐ	oʐ	uʐ	yʐ
an	ɛn	en	in	on	un	yn							

BKSH

a	ɛ	e	i	o	u	y	a	ə	e	i	o	u	y
ba	bɛ	be	bi	bo	bu	by	ŋa	ŋɛ	ŋe	ŋi	ŋo	ŋu	ŋy
ca	cɛ	ce	ci	cɛ	cu	cy	ɲa	ɲɛ	ɲe	ɲi	ɲo	ɲu	ɲy
ça	çɛ	çe	çi	ço	çu	çy	qa	qɛ	qe	qi	qo	qu	qy
da	dɛ	de	di	do	du	dy	ra	rɛ	re	ri	ro	ru	ry
ða	ðɛ	ðe	ði	ðo	ðu	ðy	pa	pɛ	pe	pi	po	pu	py
fa	fɛ	fe	fi	fo	fu	fy	sa	sɛ	se	si	so	su	sy
ga	gɛ	ge	gi	go	gu	gy	ʁa	ʁɛ	ʁe	ʁi	ʁo	ʁu	ʁy
ga	gɛ	ge	gi	go	gu	gy	ta	tɛ	te	ti	to	tu	ty
ha	hɛ	he	hi	ho	hu	hy	θa	θɛ	θe	θi	θo	θu	θy
ja	jɛ	je	ji	jo	ju	jy	va	vɛ	ve	vi	vo	vu	vy
ka	kɛ	ke	ki	ko	ku	ky	xa	xɛ	xe	xi	xo	xu	xy
la	lɛ	le	li	lo	lu	ly	xa	xɛ	xe	xi	xo	xu	xy
ʎa	ʎɛ	ʎe	ʎi	ʎo	ʎu	ʎy	za	zɛ	ze	zi	zo	zu	zy
ma	mɛ	me	mi	mo	mu	my	ʒa	ʒɛ	ʒe	ʒi	ʒo	ʒu	ʒy
na	nɛ	ne	ni	no	nu	ny							

BKSH

pi ha pi sy ɛp yt pa kɛ ti na
ar yʌ sa pu ju ku qɛ a po yh
u oj ea do di äɛ hi äi ky ei
vɛ ah ɳe dy im yt me te i ja
çe ki ka la pa ða ty ze ge lɛ
ðɛ pɛ as iɛ mɛ ɛn mi bɛ äa fɛ
pi ji li ra rɛ po sɛ si ve vu
xe zi zu hu or uɳ ɛh ɳa

---

aqe pake kaqe ane vaʌɛ pune
lume pume arme juvɛ ay tani
aty ketu nɛvɛ uje buke kaʌi
pɛme meme ate cope koʌe dɛlɛ
aɛtu ðane dore bote kohe qimɛ
pike zoge ɛape çohe ðoge goje
uäe buze lopɐ fylɛ farɛ faqɛ
pule are ure kale pɛle ça pe
vaðe gune vɛne.

BKSH

pe pu a	ba ge ti	a fe re	ɢe ʎi ɾe
fu ɢa te	ke mi ɢe	ke pu ee	ka tu a
an mi ke	mi qe si	fa qɛ za	ɛ dɛ ze
he ne za	vɛ tu ʎe	qɛ pa ʎe	ke pu ɢe
go va te	ha ro va	fi to vɛ	a hɛ rɛ
ma lɛ te	qy tɛ tɛ	va ðɛ ze	pa ke ze

---

a	ɛ	e	i	o	u	y
baɳ	bɛɳ	beɳ	biɳ	boɳ	buɳ	byɳ
caɲ	cɛɲ	ceɲ	ciɲ	coɲ	cuɲ	cyɲ
çaq	çɛq	çeq	çiq	çoq	çuq	çyq
dar	dɛr	der	dir	dor	dur	dyr
ðap	ðɛp	ðep	ðip	ðop	ðup	ðyp
fas	fɛs	fes	fis	fos	fus	fys
gaɢ	gɛɢ	geɢ	giɢ	goɢ	guɢ	gyɢ
gat	gɛt	get	git	got	gut	gyt
hað	hɛð	heð	hið	hoð	huð	hyð
jav	jɛv	jev	jiv	jov	juv	jyv
kax	kɛx	kex	kix	kox	kux	kyx
lax	lɛx	lex	lix	lox	lux	lyx
ʎaz	ʎɛz	ʎez	ʎiz	ʎoz	ʎuz	ʎyz
maɣ	mɛɣ	meɣ	miɣ	moɣ	muɣ	myɣ
nab	nɛb	neb	nib	nob	nub	nyb

BKSH

a	ɛ	e	i	o	u	y
ŋac	ŋɛc	ŋec	ŋic	ŋoc	ŋuc	ŋyc
ɲaç	ɲɛç	ɲeç	ɲiç	ɲoç	ɲuç	ɲyç
qad	qɛd	qed	qid	qod	qud	qyd
raä	rɛä	reä	riä	roä	ruä	ryä
sag	sɛg	seg	sig	sog	sug	syg
ɞaɣ	ɞɛɣ	ɞeɣ	ɞiɣ	ɞoɣ	ɞuɣ	ɞyɣ
ðaj	ðɛj	ðej	ðij	ðoj	ðuj	ðyj
vak	vɛk	vek	vik	vok	vuk	vyk
xal	xɛl	xel	xil	xol	xul	xyl
xaʌ̊	xɛʌ̊	xeʌ̊	xiʌ̊	xoʌ̊	xuʌ̊	xyʌ̊
zam	zɛm	zem	zim	zom	zum	zym

---

vaj	puɞ	ɣak	faj	qen	ɣur	ɣyɞ	daɞ
ɲyʌ̊	mal	kuɞ	vɛɞ	bar	dɛp	viç	ɞoh
siʌ̊	ɣɛn	hiq	ŋoh	çiɲ	qyɞ	ɞul	vap
lak	bir	fat	veð	bɛp	fyt	lɛh	qan
qɛɞ	ɞɛh	haɲ	byk	paɲ	við	ðɛt	zok
ɞok	lɛɞ	mur	roɲ	piɲ	duk	lɛð	ður

BKSH

mas naj per ɑɛɑ lɛ per ɑe nɛt a nɛj af ron

per qɾɑ ber tɛt per piq ke nɛj ɑe mon per tɛj

len ɡim mɛn tar ver tɛt ɑer bɛn pun tor lev dim

baʒ dar per vɾɑ an mik keç miÀ fen ɡiÀ kun ter

mɛ qɾs ða ner hu mat ɡar nen lak nur dri ta

dim ni mra mja kaɲ ɑon vo ter fer ɡon per ɡɛɡ

mu nim lar ɡon lak moj [illegible] nos lo par pel cɛt

dru var pÀa ma [illegible] [illegible] bɾi mur per poɑ

---

kuj toj ɑin fer ɡoj ɑin ker koj ɑin

an mi ket af ron tɛ ti ra nas

ɑen ɡɛr ɡ kaɲ si jat ku si ja

naj on t. mer zit ni pu mu Àak

ner iq in kaÅ xoj ɑin ur ðe noj

nɛr noj tr fu ɡa ak kor ðe tar

mɛn ɡoj tɾ ger viɑ tɛ per ɡiu çem

per her çem fu goj tr not ta ret

BKSH

a	ɛ	e	i	o	u	y
afɕ	ɛfɕ	efɕ	ifɕ	ofɕ	ufɕ	yfɕ
alm	ɛlm	elm	ilm	olm	ulm	ylm
ant	ɛnt	ent	int	ont	unt	ynt
arð	ɛrð	erð	irð	orð	urð	yrð
asɲ	ɛsɲ	esɲ	isɲ	osɲ	usɲ	ysɲ
aʂt	ɛʂt	eʂt	iʂt	oʂt	uʂt	yʂt
azm	ɛzm	ezm	izm	ozm	uzm	yzm
aʐd	ɛʐd	eʐd	iʐd	oʐd	uʐd	yʐd
bark	bɛrk	berk	birk	bork	burk	byrk
çaft	çɛft	çeft	çift	çoft	çuft	çyft
daɕç	dɛɕç	deɕç	diɕç	doɕç	duɕç	dyɕç
ðamɲ	ðɛmɲ	ðemɲ	ðimɲ	ðomɲ	ðumɲ	ðymɲ
gant	gɛnt	gent	gint	gont	gunt	gynt
laʂt	lɛʂt	leʂt	liʂt	loʂt	luʂt	lyʂt
vart	vɛrt	vert	virt	vort	vurt	vyrt
gaʐd	gɛʐd	geʐd	giʐd	goʐd	guʐd	gyʐd

---

nɛɕk	gurð	ɛlɲ	vent	garð	nɛʎg	vark	tuɕk
nyʎð	qift	lamɕ	ðemɲ	gemɲ	pemɲ	ɪʂt	gɪʂt
giʂt	ujk	bujk	mikð	qenɕ	ɛrð	ʎumɲ	qerð
ɛɛlk	int	niɕk	hark	qark	furk	qelb	ðumɲ
ðɛlɲ	kerɲ	ʐenk	lang	tirk	mjɛs	ment	mur
bark	funt	dɛrð	biʂt	boʂt	ʎyð	hɛlm	fiɕk

BKSH

a	ɛ	e	i	o	u	y
bra	brɛ	bre	bri	bro	bru	bry
cfa	cfɛ	cfe	cfi	cfo	cfu	cfy
ɕka	ɕkɛ	ɕke	ɕki	ɕko	ɕku	ɕky
dja	djɛ	dje	đji	djo	đju	djy
fla	flɛ	fle	fli	flo	flu	fly
gla	glɛ	gle	gli	glo	glu	gly
kpa	kpɛ	kpe	kpi	kpo	kpu	kpy
mba	mbɛ	mbe	mbi	mbo	mbu	mby
ŋga	ŋgɛ	ŋge	ŋgi	ŋgo	ŋgu	ŋgy
ɲga	ɲgɛ	ɲge	ɲgi	ɲgo	ɲgu	ɲgy
sta	stɛ	ste	sti	sto	stu	sty
ɕpa	ɕpɛ	ɕpe	ɕpi	ɕpo	ɕpu	ɕpy
tra	trɛ	tre	tri	tro	tru	try
vpa	vpɛ	vpe	vpi	vpo	vpu	vpy
xba	xbɛ	xbe	xbi	xbo	xbu	xby
xva	xvɛ	xve	xvi	xvo	xvu	xvy
zda	zdɛ	zde	zdi	zdo	zdu	zdy
nxa	nxɛ	nxe	nxi	nxo	nxu	nxy

---

bla trɛ nxe nga psɛ tra flɛ mba kđɛ
mɛɛ pra nde vret pret gruet prift flɛt prek
teat trap dru zjar kđis krah vrap ɛtrat flok
mbɛn ngan ngre mvɛɛ nden nxeh nget trim mçeh
man djɛlm plɛq plot plank stap ɛkop gra vdes
ŋgaÅ brî trɛ nxir ngiŋ trû trɛg tjɛr ɛtam
ɛkam ɛkɛl ɛklɛt krymb ngrof.

BKSH

ua ya

ruan huaŋ buað guað truað suað ɯaŋ
pyes ŋgyɛn lyɛn ðyɛn ɛkryɛn

au ɛu iu

qau vrau ðɛu ðɛu ɛiu miu

Xgatesi (ʼ)

ke-tú a-tý a-tá ke-tá tae-tí ke-pó mɛ-sin
ha-pón váj-tu-re má-ra-si ŋé-re-zit vé-tu-ãe á-
fe-re pó-tu-ãe qén-ke-ɛin lãɛ-ta-zi dãɛ-ke-ɛin
pás-ke-ɛin nó-ðe-ɛin.

Trasja (^)

frê mé â pô ðê sý drú drè hi ðî

Guaŋɛza (ˈ)

pune ɛ-mire = pun' ɛ-mire
fuɛɛ ɛ-gane = fuɛ' ɛ-gane
lulɛ ɛ malit = lul' ɛ malit
sýni i ŋeriut = sýn' i ŋeriut
uðа ɛ mbare = uð' ɛ-mbare
maja ɛ lisit = maj' ɛ lisit
çe do = ç' do, x' do
se di = s' di

Hjekjɛza (ˈ)

me ɛ ða = mà ða
i ɛ ða = jà ða
te ɛ dergoj = tà dergoj
imɛ eme = im' mê

Liãjɛza (•)

dore-gate sy-zí kryɛ-qytet i-mire ɛ-burðɛ

A B C Ç D Б E Ɛ F
G Г H I J K L Λ M
N Н O П Q R P S Ꞩ
T Θ U V X Ɣ Y Z Ʒ

Ar zɛ ni, Bu na, Dri ni, El ba sa ni, Mir di ta, Eko dra, Eku mi, Hri zɛɛ ni, Ma ti, Pa ko va, Hriɕ ti na, Rɛ ka, Tɛ-to va, Ma le cia.

Mi mal' i nalte. — Ca iuɕa te ɡana. — Dy lisa te meθiɳ. — Hun' e lavderuar. — Fjal e amel. — Bup trim. — Hlak i pergvɳún. — Djem t' urte. — Lɛɛ θeno. — Qumeɕt lopɛ. — Lekure kau. — Ere vioʒzɛ. — Lule ɕtogu. — Rob' i Herennise. — Jet' e qytet. — Dit' e vetese. — Nat' e dimnit. — Hike cin. — Flok vdore. — Biɕt kali. — Muʒ mi ere. — Oteɳi mɛ rasa. — Kacoʒɛ mɛ kaete. — Qipi mɛ bar. — Pɛd druni. — Lekure garpeni. — Mez' i ditese. — Pymes i natese. — Hlaku i kafundit. — Bariu i bageti-e. — Qeng' i pire. — Dela syzke. — Daci plak. — Oelvoʒge qepɛ. — Kuje drunɛ. — Djal punetór.

Deleja na ep leete. — Kau na lerón arene. — Lopa na ep qumeetin. — Kalit i hipim. — Gomarin e ngarkojme. — Ilula na ben vete. — Ferli na qun nga gumi. — Mesojsi na mesón te ekrujm. — Bûpi fiton pêne. — Gruja kûen etepine. — Hlaku urdenon te rijte. — I urti neron printe. — I dituni mesón te paditunit. — Dtunija e neron nrrine. — Mesimi e eton mendjene. — Fjal' e amel xbut vër t' egerin. — Fjal' e hiâet helmon zemern. — Te miren e do sicili. — I ligu merzit vete vethen. — Flertojsi meret ûeem. — Flunetori eete kurdo i nginet' e i mvre. — Kue s' punon lete mos haje. — Fumi s' e nginj barkun.

Ëru êet florí.

(N' gube Tirane).

Hi bulk plak kur do vdiste depiti te tre t' bijt pran ene u da: „O bijt' e mi! n' aret qi kam punu giâ jeten t' eme e qi me driâet t' saj u kam usqy e u kam sjeâ ne ket mos, n' at' are kam meçef per ju ni stam me florí; germon-je feâ eme kerkon-je mir nyç ke tâ geni, ene astú s' kini me huq kup vorîni". Mas si vdiq plaku te tre vâaznit bon si u da i áti, e mot per mot levronin feâ e më feâ, e etama s' u-ginte! por ksi menyret ara t' u punue mir, jepte mot e per mot më teper, e si qitnin bukn' e epis, u tepronte ene eum per me eit, e t' hoâat qi fitojein i etiein ne ni etam qi ne pak' koh u mue me florí; aherë cuâat muren vrat randesin e fjales se plakut.

a b c ç d ð ɛ e f g ɣ h i j k
l ɫ m n ŋ o p q r p s ʃ t θ
u v x χ y z ʒ

A B C Ç D Ð E Ë F G Γ H
I J K L Ł M N H O Ø Q R
P S Θ T Θ U V X Χ Y Z Ʒ

Mbuɫen te-tjerete ba ti: miɫ ti, te hane te-tjerete.

(N'gub Tirane).

Ni plak nente-ðete vjeç po mbiɫte ɲi uɫi. Ni mrɛt qe skojte atje prane u çudit nga kjo pune, ene pyti plakne:

— Kur ke sprese te ape peme ky drú qe je tu' miɛɫ?

— Hus tri-ðete vjet ða plaku.

— Po, ke sprese ti te poje ene tri-ðet vjet qi te hue peme prij keti? i ða mreti.

— Jo, ða plaku, po mbuaɫe te tjerete kangia une, mbiɛɫ une, te hane te tjerete.

Mreti e pelqeu eume ket fjal, ene nxori ɲi qese me florin e ja ða plakut.

— Tiki sa ɣjɛjt e ða pemen ky drú! ðe-piti plaku.

Qqipetaret n' Qqipni.

(N' guhe Elbasani).

Ne Qqipetaret nerez jemi a po kafge? jemi nerez e neriu dahet nga kafget me dituni. Neve Qqipetaret, na kane praps nga ditnija; per ket pun jemi kerkojes jo vetem te mreti, po ãe ne gjã Evropa; don qi Evropa n' emrit t' nérzís punón gume, po vetem per Qqiperin s' ka punú. Sot per sot n' Qqipni mosojne katre guhna: greqietja n' Janin e ne ca vende te Manastirit; sllavietja ne Manastir e ne Kosove; rumanietja n' Manastir ãe italietja n' Qkodre; baske me keto guhna ueqehen ãe katre mendje ne memãe tène; Greku ãe Sllavi Tyrkun e perpin, pa ãe Qdipetarin po kerkojn tâ humbasin.

Pse pra qeverija (hyqymeti) s' i ep lirin e guhes Qqipetarevet? se kjo guha i bahet mur i hekurt armiqet, e s' i le te heãin etekun. Pãd ketó t' keqija qe heqim sot nga armiqte, te tâna vine nga ajo qe s' kemi skolla n' guhet tène.

. . . . Veç se me skolla eqip aet epetimi, se skollat jan ni arme me ni fuqí te maãr, qi gjã nerezija te meetillen s' munt t' i pine kundre, eãe nerin e tij e qun zot ne vent te tij ãe niri te qyteteruar.

(Nga Kalen. „Kombiar" 1900)

Fɛja (bɛsa).

(N' guhe te Dibrɛs)

Zoti mɛ te maδ te ti, na δote te falɛmi per Té : kupe-kujt kɛç te mos i bojme, ɛoku ɛokne t'a duam. nga vetja te mos ɛ ndajme ; até sen qe per vethe ɛ dum, ɛne per qetrin t'a kerkojme, ate qe s' ɛ dum per vethe ɛne per qetrin te mos ɛ dum. Vrasje, vjɛδje, pɛn, nakar, te perqɛɛur, te perfuzum ne mjet te mos kimi.

Kurani lavduron ditunine, ɛan ɛpesiren ; ηeriu mɛ dituni ɛ mer vɛɛ maδesin' ɛ Πɛrnise. Mɛ dituni ruhet memeδɛu, mɛ daɛuni te memeδɛut ɛtrengohet feja. Andaj duhet ηeriu te don memeδɛn ɛ te mendohet per té ɛ per kombesí. I miri jon (Muhameti) ka δene: „Daɛuni ɛ memeδɛut vjen nga bɛsa".

Kjo daɛuni nuke bohet mɛ te δene fjalen: „ɛ du memeδɛne" po kjo daɛuni ka nyjet ɛ puget ɛ veta: memeδɛtaret mɛ i kujtú, per to giδeηe mɛ ɛerbetú. Πer ketá ηeres qe xinδen ne ɛerbetí te kombit, i miri jon urδenon: „I par i kombit eɛt ay q' ɛ ɛerbetón".

(Nga Frpefeja'i Hoxe Vokes)

Kah ana nandëut*).

(N' gub Ekodre)

I dastun fort ast ðëu ku nâ kena çil sŷt, po kŷ ven nuk ast tiçter veç nie con tok ε ðëut qi sot ban gati dŷ miliún nieres, t'giât jan ni gakut ε ni gjuhet, ε kio ðipet Cqypni.

Cqypnia motit ka ken ε ηoftun ε permenun ε ε-dasmetun prej giâ' komeve tjera; por kjo tui nej n' tep, tui mos me dast gjuhen ε soqi soqin, sot nuk ηehet gadi per kup-gâ, ε ginet veç nen mretin ε Turqis.

Nandëu ast nána qi u do t' miren t' giðve, ε nê t' giðve na duhet m' ε dast ε me i vjeft, Dastnija ε nandëut nuk dúhet me ken veç me fjal, por me t' bame. Ner me pas nandëu dobí, duhet me ken gint ε saj t' dastun n' zemer, t' vjetsym, t' papritúsm, besnîk ε t' nigjusum. T' papúnt ε tradtórt nuk i lán venit tjéter, veç mâre.

Ne kapsim me koh knimet ε rugen ε mir, n' ε merójsim gjuhen tón, atbót, per ηimen kena me i qit venit faqε t' barð.

(Ng' abetar' ε Gasper Benusit)

*) Zoti G. Benusi kie ekrumun patris.

Ekrogat e dores.

BKSH

DEPAS' E CUMPEZIMIT

Ne santimetro eshte 10 milimetro; 10 santimetro bejne ne desimetro; 100 santimetro bejne ne metro; 1,000 metro quhene ne qilometro.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	4	6	8	10	12	14	16	18
3	6	9	12	15	18	21	24	27
4	8	12	16	20	24	28	32	36
5	10	15	20	25	30	35	40	45
6	12	18	24	30	36	42	48	54
7	14	21	28	35	42	49	56	63
8	16	24	32	40	48	56	64	72
9	18	27	36	45	54	63	72	81

LIBRAT E CTYHE „MBROJTJA"

Abetare Tuskerisë, 16 faqe kua — 20
Abetare Gegnisë, 16 faqe kua —·20
Kalendari 1897, 47 faqe . . —·30
„ *1899*, 100 „ . . —·40
Kalendaret qe 1900 gyr me 1908
kushtojne nga 1 franqe qe, te li-
shur nga qe fr. e gysme qe.
Istori e Gqiperise, 48 faqe . . —·60
Lyjom Telli, 56 faqe . . . . —·60
Kopetyesezja e Myslim. 34 f. . —·40
Vjereakreacetorsja, 80 faqe . . —·40
Bej te miren . . . 144 . . . . —·80
BESA drame me 6 pamje 132 f. 1·—
Korça de fantrat per qark 62 f.—·60
Naim-be Frasheri, 38 faqe . . —·50
Vjersa makt. 36 faqe . . . . —·40
Hixjetore Istori, 52 faqe . . —·60
Hrieja e Hormovese, 32 faqe . —·40
'Ο πόθος *(Desira)*, 16 faqe . —·20
Desira e Gqipetarevet, 24 faqe —·20
Benat e Gent. Dergim. 144 . 1·—
I druntë Kryq, 45 faqe . . . —·50
Vdekja e Hiros, 45 faqe . . . 1·—
Kenge te zgyetuara, 112 faqe 1·—
Hristomatii cop' e 2-te, 320 . ·3·—
Besa a feja e Gqip. te vjet. 78 *f.*1·—
Gqiperia ç'ka gene etj. eqip 96 *f.*1·—
„ „ „ *gerqisë* 136 *f.* 1·—
„ „ „ *tyrqisë* 165 *f.* 1·—
Fletore e Bibliotekavet. 32 faqe —·20
Metode Gqip-Inglisë 112 „ . 1·50

Shtypshtëte shqiptare, Christo P. Luarasi — SOFIA (Bulgari)

BKSH